

DECT-S0-Basis plus



Über dieses Handbuch

Diese Anleitung ist gültig für den Auslieferungszustand des Produktes. Sollte das Produkt durch eine vom Hersteller bereitgestellte neue Software modifiziert werden, können einzelne Teile der Anleitung Ihre Gültigkeit verlieren.

Gebrauchsbestimmungen

Die AGFEO DECT-S0-Basis plus ist bestimmt zum Anschluß an folgenden AGFEO TK-Anlagen ab Firmware 6.0:

AS 1x, AS 2x : Eine DECT-S0-Basis an der Anlage anschließbar.

AS 151 plus, AS 181 plus, AS 181 plus EIB : Eine DECT-S0-Basis an der Anlage anschließbar.

AS 281 All-In-One, AS 3x, AS 35, AS 35 All-In-One : Zwei DECT-S0-Basen an der Anlage anschließbar.

AS 40P, AS 4000, AS 100 IT : Zwei DECT-S0-Basen an der Anlage anschließbar.

AS 43, AS 45, AS 200 IT : Zwei DECT-S0-Basen an der Anlage anschließbar.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Anschlußhinweise auf Seite 3!

DECT-S0-Basis plus

Inhaltsverzeichnis

Über dieses Handbuch	2
Gebrauchsbestimmungen	2
Inhaltsverzeichnis	3
Die AGFEO DECT-S0-Basis plus	3
Lieferumfang	4
230 V Netzversorgung	4
Wandbefestigung	4
Die Anschlüsse der DECT-S0-Basis plus	5
Die LEDs der DECT-S0-Basis plus	5
Anschließen der DECT-S0-Basis plus an die TK-Anlage	6
Inbetriebnahme	6
DECT-S0-Basis plus von der TK Anlage abmelden	8
Telefone an der DECT-S0-Basis plus anmelden	9
Telefone von der DECT-S0-Basis plus abmelden	10
Firmware Update der DECT-S0-Basis plus	10
Konformitätserklärung	11

Die AGFEO DECT-S0-Basis plus

AGFEO's DECT-S0-Basisstation ist ein externes DECT Sende-/Empfangsteil. Über ein Standard-ISDN-Anschlusskabel am internen S0-Anschluss der AGFEO ISDN TK-Anlagen ab Softwarestand 6.0 können bis zu 2 DECT-S0-Basen (siehe Gebrauchsbestimmungen) betrieben werden.

Bitte beachten Sie, daß Sie die volle Leistungsfähigkeit der DECT-S0-Basis plus nur ausschöpfen können, wenn kein weiteres ISDN-Gerät am selben S0-Bus angeschlossen ist. Wir empfehlen bei Anschluß einer DECT-S0-Basis plus kein weiteres Endgerät am selben S0-Bus zu verwenden.

Ansonsten können die Erreichbarkeit und die abgehende Wahlmöglichkeit beeinträchtigt werden!

An der DECT-S0-Basis plus können bis zu acht AGFEO DECT System-Handys oder andere DECT-Geräte, die den GAP-Standard erfüllen, angeschlossen werden. Maximal vier dieser schnurlosen Telefone können gleichzeitig eine Gesprächsverbindung aufbauen oder gerufen werden, wenn zwei S0-Busse mit der DECT S0-Basis plus verbunden sind. Auf Grund der S0-Anschlusstechnik können die DECT-Basen bei einem ISDN-Bus bis zu 150 Meter und bei einer Punkt-zu-Punkt-Verkabelung bis zu 800 Meter von der TK-Anlage entfernt positioniert werden.

Zur Erhöhung der Reichweite Ihrer DECT S0-Basis plus lassen sich optional die AGFEO 2- und 4-Kanal Repeater anbinden. Näheres zur Anmeldung der Repeater finden Sie in den entsprechenden Anleitungen der Repeater.

DECT-S0-Basis plus

Lieferumfang

- 1 DECT-S0-Basis plus
 - 1 Befestigungsmaterial (2 Dübel S6, 2 Holzschrauben (Kreuzschlitz 4x40))
 - 2 1,5 m langes ISDN-Anschlusskabel (IAE-IAE)
 - 1 Anleitungspaket
 - 1 Steckernetzteil (TST-Nr: 1541265)
 - 1 Datenträger mit dem Programmpaket TK-Suite
- Die Bedienungsanleitungen im PDF-Format finden Sie auf unserer Homepage www.agfeo.de

Standort wählen

Installieren Sie die DECT-S0-Basis plus nur in einem trockenen und nicht explosionsgefährdeten Raum. Sie darf nicht in der Nähe von Klimaanlage, Heizkörpern, Geräten mit unzulässigen Störstrahlungen, an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung, in übermäßig staubhaltiger Umgebung und nicht an Orten, wo sie mit Wasser oder Chemikalien bespritzt werden könnte, installiert werden.

Umgebungstemperatur: +10°C bis +40°C

Luftfeuchte: max. 70 % (nicht kondensierend)

Achten Sie darauf, dass Sie die DECT-S0-Basis plus nicht direkt auf einer Metallfläche anbringen. Der Abstand zu Wasserrohren und Stromleitungen sollte mindestens 20 cm betragen.

230V Netzversorgung

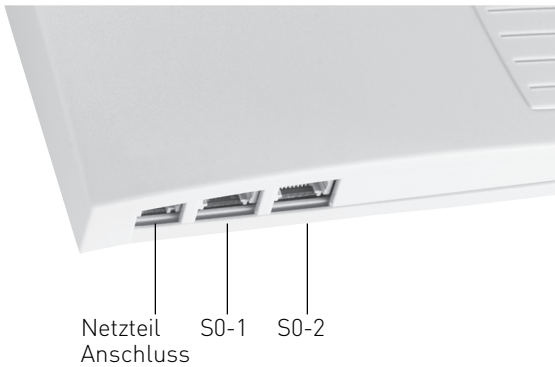
Bei größeren Leitungslängen oder hohen Leitungswiderständen verwenden Sie bitte das beigelegte Netzteil (TST-Nr: 1541265)!

Wandbefestigung

- Markieren Sie an der Wand zwei horizontale Bohrlöcher im Abstand von 130 mm.
- Beachten Sie beim Anzeichnen der Bohrlöcher, dass sich an diesen Stellen keine verdeckt geführten Leitungen (Gas-, Wasser-, Stromleitungen, o.ä.) befinden.
- Bohren Sie die zwei Bohrlöcher.
- Schlagen Sie die Dübel bündig zur Wand ein.
- Drehen Sie die zwei Schrauben so weit ein, bis der Schraubenkopf ca. 4 mm Abstand von der Wand hat.
- Hängen Sie die DECT-S0-Basis plus auf die Schrauben und ziehen Sie die DECT-S0-Basis plus an der Wand nach unten bis zum Anschlag.

DECT-S0-Basis plus

Die Anschlüsse der DECT-S0-Basis plus



Die LEDs der DECT-S0-Basis plus



Die AGFEO DECT-S0-Basis plus hat 5 LEDs, die Sie über die verschiedenen Betriebszustände informieren.

LED 1:	ein:	Der erste B-Kanal des ersten S0 ist belegt.
LED 2:	ein:	Der zweite B-Kanal des ersten S0 ist belegt.
LED 3:	blinkt langsam:	Die Basis ist im Anmeldemodus.
	blinkt schnell:	Die Basis ist nicht betriebsbereit.
	leuchtet dauerhaft:	Die Basis ist betriebsbereit.
LED 4:	ein:	Der zweite B-Kanal des zweiten S0 ist belegt.
LED 5:	ein:	Der erste B-Kanal des zweiten S0 ist belegt.

Sonderzustände:

- Lauflicht aller LEDs: Ein Update der DECT-S0-Basis plus läuft
- alle LEDs blinken: Das Anmelden der DECT-S0-Basis plus an die TK-Anlage wurde von der TK-Anlage abgelehnt.
- LED 4 und 5 blinken: Das Anmelden des zweiten S0 an der TK-Anlage wurde von der TK-Anlage abgelehnt.

DECT-S0-Basis plus

Anschließen der DECT-S0-Basis plus an die TK-Anlage

Schließen Sie die DECT-S0-Basis plus mit dem beiliegenden S0-Kabel an einem internen S0-Bus der TK-Anlage an. Der erste S0 der DECT-S0-Basis plus muß auf jeden Fall angeschlossen sein, der zweite S0 ist optional. Sollte die Länge des S0-Kabels mehr als 150 Meter betragen, so müssen Sie das mitgelieferte Netzteil anschliessen.

Bitte beachten Sie, daß Sie die volle Leistungsfähigkeit der DECT-S0-Basis plus nur ausschöpfen können, wenn kein weiteres ISDN-Gerät am selben S0-Bus angeschlossen ist. Wir empfehlen bei Anschluß einer DECT-S0-Basis plus kein weiteres Endgerät am selben S0-Bus zu verwenden.

Ansonsten können die Erreichbarkeit und die abgehende Wahlmöglichkeit beeinträchtigt werden!

Nach dem Anschließen der DECT-S0-Basis plus an die TK-Anlage, erkennt die TK-Anlage automatisch, dass eine DECT-S0-Basis plus angeschlossen wurde.

Sollte an diesem S0 schon eine DECT-S0-Basis plus angeschlossen gewesen sein, so wird diese überschrieben. Die Telefonnummern und Namen werden nicht gelöscht, allerdings müssen Sie die Telefone neu anmelden.

Wenn Sie Ihre DECT-S0-Basis plus an einen anderen S0-Bus anschließen, erkennt die TK-Anlage automatisch, dass es sich um die selbe DECT-S0-Basis plus handelt und übernimmt die vorherigen Einstellungen.

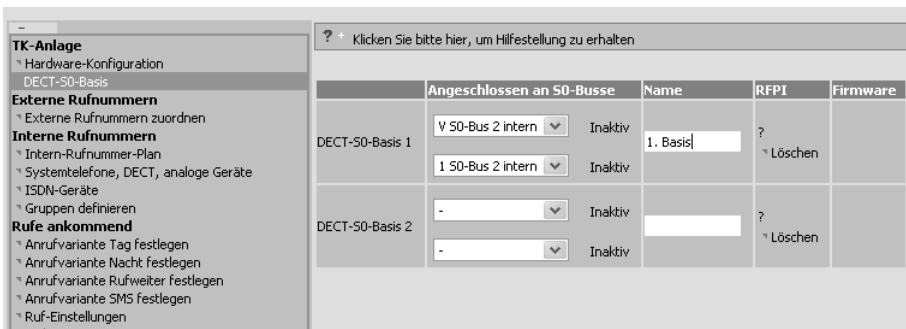
Inbetriebnahme

Nachdem Sie die DECT-S0-Basis plus angeschlossen haben, lesen sie die Anlagenkonfiguration mittels TK-Suite Set aus.

Unter dem Punkt „TK-Anlage/Hardware-Konfiguration“ sollte ein Häkchen hinter „DECT-S0-Basis angeschlossen“ stehen.

Zusätzlich wird nach dem Anschluss der DECT-S0-Basis plus unter „TK-Anlage“ der Menüpunkt „DECT-S0-Basis“ freigeschaltet.

Hier können Sie für die DECT-S0-Basis plus einen Namen vergeben, die RFPI Nummer¹⁾ einsehen und sehen, an welchen S0-Bussen die DECT-S0-Basis plus angeschlossen ist.



¹⁾ Hierbei handelt es sich um eine weltweit eindeutige Nummer für diese DECT-S0-Basis. Die RFPI-Nummer finden Sie auch als Aufkleber auf der DECT-S0-Basis plus.

DECT-S0-Basis plus

Inbetriebnahme

Unter dem Punkt „Interne Rufnummern/Systemtelefone, DECT, analoge Geräte“ können Sie für die an den angeschlossenen DECT-S0-Basen angemeldeten (oder anzumeldenden) Handteile Internnummern vergeben. Der Gerätetyp wird automatisch durch die Anlage bestimmt (z.B. AGFEO DECT 30 oder DECT GAP Telefon).

? Klicken Sie bitte hier, um Hilfestellung zu erhalten

V

analog / Systemtelefon

Internnummern	Kosten/Flash/Clip		Gerätetyp
	1. Internnr.	2. Internnr.	
NSR. / Systemtelefon 1	11	-	-
NSR. / Systemtelefon 2	12	-	-
NSR. 3	13	-	-

50 Intern 2

dig. Systemtelefon 1	-	-	-
dig. Systemtelefon 2	-	-	-

1

50 Intern 2

Internnummern	Kosten/Flash/Clip		Gerätetyp
	1. Internnr.	2. Internnr.	
dig. Systemtelefon 1	-	-	-
dig. Systemtelefon 2	-	-	-

DECT

DECT 30-Basis 1

V 50-Bus 2 intern

1 50-Bus 2 intern

Internnummern	Kosten/Flash/Clip		Gerätetyp
	1. Internnr.	2. Internnr.	
DECT Mobilteil 1	11	-	DECT 30
DECT Mobilteil 2	12	-	DECT
DECT Mobilteil 3	-	-	-
DECT Mobilteil 4	-	-	-
DECT Mobilteil 5	-	-	-
DECT Mobilteil 6	-	-	-
DECT Mobilteil 7	-	-	-
DECT Mobilteil 8	-	-	-

TK-Anlage

- Hardware-Konfiguration
- DECT-S0-Basis

Externe Rufnummern

- Externe Rufnummern zuordnen

Interne Rufnummern

- Intern-Rufnummern-Plan
- Systemtelefon(e), DECT, analoge Geräte
- ISDN-Geräte
- Gruppen definieren

Rufe ankommend

- Anrufvariante Tag festlegen
- Anrufvariante Nacht festlegen
- Anrufvariante Rufweiter festlegen
- Anrufvariante SMS festlegen
- Ruf-Einstellungen
- Umleitungen
- Anruf-Filter

Rufe abgehend

- Externzugang für Teilnehmer festlegen
- Frei- und Sperrnummern

Telefon-Einstellungen

- Systemtelefon-Tasteln
- Systemtelefon-Einstellungen
- Telefon-Einstellungen
- Wecken
- Wählen

Verbindungsdaten

- Verbindungsdaten-Einstellungen, CTI
- Kostenlimits für Teilnehmer

Sicherheitsmerkmale

- Codeziffern
- Spezielle Rufnummern

Spezialfunktionen

- Zeitsteuerung
- Tarif-Optimierer (LCR)
- Ereignis-Manager (für DECT 30-Ladeschale)
- Schalbox
- X.31-Einstellungen
- Wartung
- Weltzeit-Uhr
- Weitere Einstellungen

Anlagenweite Rufnummern

- Telefonbuch der TK-Anlage

DECT-S0-Basis plus

DECT-S0-Basis plus von der TK Anlage abmelden

Um Ihre DECT-S0-Basis plus von der TK-Anlage abzumelden, müssen Sie unter „TK-Anlage/ DECT-S0-Basis“ nur auf den Knopf „löschen“ drücken. Alle an die zu löschende DECT-S0-Basis gebundenen Einstellungen (Telefonnummern, Telefonnamen) werden mitgelöscht.

	Angeschlossen an S0-Busse	Name	RFPI	Firmware
DECT-S0-Basis 1	-	Inaktiv	? Löschen	
DECT-S0-Basis 2	-	Inaktiv	? Löschen	

Wenn Sie die vorhandene DECT-S0-Basis nicht löschen, sondern nur die Verbindung zur TK-Anlage trennen und eine andere DECT-S0-Basis anschließen, so werden die Einstellungen (Telefonnamen / Telefonnummern) von der neuen DECT-S0-Basis übernommen, allerdings müssen Sie die Telefone an der Basis neu anmelden.

DECT-S0-Basis plus

Telefone an der DECT-S0-Basis plus anmelden

Sie können Ihre DECT Telefone direkt auf einer von Ihnen vorgegebenen Position in der DECT-S0-Basis plus anmelden. Sinnvoll ist es, den 8 Positionen in der DECT-S0-Basis plus zuerst mittels TK-Suite Namen zu geben, um beim Anmelden diese Positionen eindeutig zuzuordnen können. Das angemeldete Telefon bekommt so automatisch den vorher bestimmten Namen und die vorher bestimmte Rufnummer zugeordnet.

DECT Telefon gezielt anmelden

Funktion einleiten.

Wenn Sie mehrere DECT Stationen in Ihrer Anlage betreiben, wählen Sie die Station aus, an der das Telefon angemeldet werden soll.

Mit „OK“ oder mittlerer Taste Auswahl bestätigen.

Wählen Sie die Position in der DECT Station aus, auf der Sie Ihr Telefon anmelden wollen.

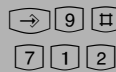
Mit „OK“ oder mittlerer Taste Auswahl bestätigen.

Die DECT Station wird nun in den Anmeldemodus geschaltet, gehen Sie beim Anmelden des Telefons vor, wie in der Anleitung des Telefons beschrieben. Wird ein PIN verlangt, so geben Sie den Einrichtcode der TK-Anlage ein (im Auslieferungszustand 2580).

ST 21 / ST31

ST 40

DECT 30 / DECT 35



DECT Telefon ungezielt anmelden

Funktion einleiten.

Wenn Sie mehrere DECT Stationen in Ihrer Anlage betreiben, wählen Sie die Station aus, an der das Telefon angemeldet werden soll.

Mit „OK“ oder mittlerer Taste Auswahl bestätigen.

Die DECT Station wird nun in den Anmeldemodus geschaltet. Gehen Sie beim Anmelden des Telefons vor, wie in der Anleitung des Telefons beschrieben. Wird eine PIN verlangt, so geben Sie den Einrichtcode der TK-Anlage ein (im Auslieferungszustand 2580).

ST 21 / ST31

ST 40

DECT 30 / DECT 35



DECT-S0-Basis plus

Telefone von der DECT-S0-Basis plus abmelden

Funktion einleiten.

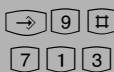
Wählen Sie das abzumeldende Telefon mit den Pfeiltasten aus.
Mit „OK“ oder mittlerer Taste Auswahl bestätigen.

Das Telefon wird abgemeldet.

ST 21 / ST31

ST 40

DECT 30 / DECT 35



Firmware Update der DECT-S0-Basis plus

Sie haben die Möglichkeit, eine eventuell zur Verfügung stehende neuere Firmware in die DECT-S0-Basis plus zu laden. Dazu wird die Rufnummer verwendet, die im TK-Suite im Bereich Spezialfunktionen/Wartung als „Rufnummer der Update-Servicestelle“ eingegeben worden ist. Diese Funktion lässt sich bequem über Ihr Systemtelefon ausführen:

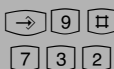
Funktion einleiten.

Sollten Sie mehrere DECT-S0 Basen an Ihrer TK-Anlage betreiben, so wählen Sie bitte die Basis aus, die ein Softwareupdate erhalten soll.
Mit „OK“ oder mittlerer Taste bestätigen.
Der Update-Server wird gerufen, das Update wird ausgeführt, im Display des Systemtelefons ist ein Fortschrittsbalken zu sehen.

ST 21 / ST31

ST 40

DECT 30 / DECT 35



EU-Konformitätserklärung

EC-Declaration of Conformity
CE-Déclaration de Conformité

Der Hersteller: AGFEO GmbH & Co. KG

The Manufacturer:
Le Constructeur:

Adresse: Gaswerkstr. 8
D - 33647 Bielefeld

Address:
Adresse:

Erklärt, dass das Produkt: DECT S0-Basis plus

Declares that the Product:
Déclare que le Produit:

Type: DECT-Basisstation

Model: DECT S0-Basis plus

Komponenten: -----

die grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der nachstehenden EU-Richtlinien erfüllt:

meets the essential requirements according to article 3 of the following EC-Directive:
est conforme aux exigences essentielles d' article 3 de la Directive CE:

**Richtlinie 1999/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09. März 1999
über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige
Anerkennung ihrer Konformität**

Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 09 March 1999 relating to radio and
telecommunications terminal equipment, including the mutual recognition of their conformity
Directive 1999/5/CE du Parlement européen et du Conseil du 09 mars 1999 concernant les radio et équipement terminaux de
télécommunications, incluant la reconnaissance mutuelle de leur conformité

und dass die folgenden harmonisierten Normen angewandt wurden:

and that the following harmonised standards has been applied:
et que les standards harmonisés suivants ont été appliqués:

EN 301 406 V1.5.1 (2003)
EN 301 489-6 V1.2.1 (2002)

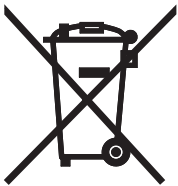
Bielefeld, 22. März 2006

Ort und Datum der Konformitätserklärung
Place and date of the declaration Lieu et date de la déclaration

Phone : +49(0)5 21 44 70 9-0
FAX : +49(0)5 21 44 70 9-50



Name und Unterschrift
Name and Signature Nom et Signature



Die auf dem Produkt angebrachte durchkreuzte Mülltonne bedeutet, dass das Produkt zur Gruppe der Elektro- und Elektronikgeräte gehört. In diesem Zusammenhang weist die europäische Regelung Sie an, Ihre gebrauchten Geräte

- den Verkaufsstellen im Falle des Kaufs eines gleichwertigen Geräts
- den örtlich Ihnen zur Verfügung gestellten Sammelstellen (Wertstoffhof, Sortierte Sammlung usw.) zuzuführen.

So beteiligen Sie sich an der Wiederverwendung und der Valorisierung von Elektrik- und Elektronik-Altgeräten, die andernfalls negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben könnten.



Identnr. 1101243

Änderung und Irrtum vorbehalten.

Printed in Germany

0081

AGFEO GmbH & Co. KG

Gaswerkstr. 8

D-33647 Bielefeld

Internet: <http://www.agfeo.de>